



Distr.
GENERAL
S/7740
14 February 1967
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ДАГОМЕИ
ОТ 26 ЯНВАРЯ 1967 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ*

Министерство иностранных дел свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на ноты Генерального секретаря № FO 230 SONJ (1) от 17 декабря 1966 г. и 13 января 1967 г. относительно мер, принятых правительством Дагомеи во исполнение резолюции S/RES/232 (1966) по вопросу о положении в Южной Родезии, принятой Советом Безопасности 16 декабря 1966 года.

Министерство доводит до сведения Генерального секретаря, что в соответствии с решениями, принятыми Организацией африканского единства, правительство Дагомеи, издав Декрет № 15 bis/PR/MAE/AP от 12 января 1966 г., уже приняло некоторые приведенные ниже меры, которые соответствуют резолюции 232 Совета Безопасности:

- Запрещается на всей территории Республики Дагомеи всякая торговля с Родезией непосредственно или через посредников.
- Запрещается судам и самолетам под родезийским флагом или зарегистрированным в Родезии, равно как судам и самолетам, прибывающим из Родезии или следующим в нее, заходить в дагомейские порты или приземляться на дагомейских аэропортах или пролетать над территорией Дагомеи.
- Не выдаются транзитные визы или визы на въезд на территорию Республики Дагомеи белым гражданам Родезии, за исключением особых обстоятельств, оставляемых на усмотрение компетентных властей Дагомеи.

* Распространена в качестве документа Совета Безопасности по просьбе представителя Дагомеи.

Что касается вопросника об импорте и экспорте товаров, перечисленных в пункте 2 резолюции Совета Безопасности, он будет Вам препровожден при первой возможности.

Министерство иностранных дел пользуется этой возможностью и проч.

КОТОНУ
26 января 1967 года